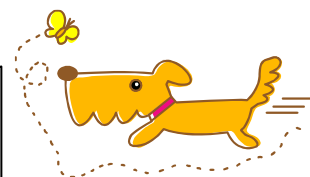


FOR DOGS AND CATS OWNERS 犬・猫を飼われている皆様へ



Registration 登録について

For all dog owners, please be noted that you need to register your dog to municipal office within 30 days from 90 days after birth. This registration is required once a life time. The application for registration is available at Kankyō Sozo Group (Environmental Protection Section 4th Floor), Chiiki Sābisu Group (Community Service Section at Seki branch office 1st Floor), all of the animal hospitals in Kameyama City or some of the animal hospitals in Suzuka City. Please make sure to attach the 'License Tag' which is issued at the registration on the dog's collar for aiding to identify dog's owner in case of missing.

Annually, the notification for group injection postcard will be sent to registered dogs. (Usually around March in Kameyama City)

【What to Bring】 Registration fee (3,000 yen), Personal seal(Inkan Stamp)

Annually Injection of Rabies Vaccine

and Receiving Issuance of Injection Tag 狂犬病予防注射について

All of the dogs are obligated to have injection of rabies vaccine once every year between April to June. The injection is available at group injection sites or animal hospitals. If injection is given at institutions other than animal hospital in Kameyama or part of Suzuka, **the application for issuance of injection tag is necessary.** Please visit Kankyō Sozo Group (Environmental Protection Section 4th Floor), or Chiiki Sābisu Group (Community Service Section at Seki branch office 1st Floor) with the injection certificate issued by the animal hospital.

【What to Bring】 Injection tag fee (550 yen), notification postcard for injection, injection certificate issued by animal hospital

Owner's Move, Dog's Location Change 飼い主・犬の所在地変更について

* Moving out of Kameyama City *

Visit the new municipal office which the new address belongs to with the license tag issued by Kameyama City, and newly register at the new municipal office to receive a new license tag within 30 days. To issue a new license tag that has been lost, it may cost issuing fee. In case of moving out of Kameyama City, **no procedure in Kameyama City is needed** as all procedures are done in the new city.

【What to Bring】 Confirm the new municipal office.

* Moving within Kameyama City *

Even if the **owner's address change or owner change is taken place within Kameyama City, the new registration is necessary.** Please apply at Kankyō Sozo Group (Environmental Protection Section 4th Floor), or Chiiki Sābisu Group (Community Service Section at Seki branch office 1st Floor)

【What to Bring】 License tag which is issued at registration, Personal seal (Inkan Stamp)

Subsidy of Fix Dogs and Cats 避妊等手術費助成金について

Kameyama City subsidizes some part of expense for dog's spay and neuter operation.

【Subsidy amount】 Female: 1,500 yen, Male: 1,000 yen

Submit the subsidy grant invoice and medical certificate to Kankyō Sozo Group (Environmental Protection Section 4th Floor), or Chiiki Sābisu Group (Community Service Section at Seki branch office 1st Floor).

For dog's subsidy, registration number and injection number of rabies vaccine are necessary.

Submit the application form within 90 days from the operation day. In case the operation was given after January 1st, please submit by March 31st.

【What to Bring】 Bill for subsidy delivery, medical certificate, Personal seal (Inkan Stamp)

※The subsidy is also applicable for cats

【Subsidy amount】 Female: 2,500 yen, Male: 1,500 yen



If the Dog Runs Away 犬が逃げってしまった時について

If your dog runs away, immediately report to **public health department and police station**. Also if you are protecting a missing dog, please report to public health department and police station.

Suzuka public health department (TEL: 059-382-8674), **Kameyama police station**, (TEL: 0595-82-0110)

Notification of Death 死亡届について

Please notify the death of registered animals within 30 days to Kankyō Sozo Group (Environmental Protection Section 4th Floor), or Chiiki Sābisu Group (Community Service Section at Seki branch office 1st Floor).

【What to Bring】 License tag which is issued at registration, issuance of injection tag, Personal seal (Inkan Stamp)

Cremation 火葬するには

Please be noted that notification of death and procedure for cremation are totally different. For cremation, come to funeral hall after **making a reservation over the phone to Kameyama City funeral hall in advance**. **Please arrive punctually**. Put the remain in a **box container such as cardboard box**. No burial accessories are acceptable. If you wish to put cremated remains in an urn, please **bring the urn by yourself**.

【What to Bring】 Personal seal(Inkan Stamp), Cremation fee (Collecting Remains: 8,800 yen, No Collecting Remains: 4,400 yen)

※ If the dog owner is not Kameyama citizen, cremation fee is 31,420 yen.

【Kameyama City funeral hall】 Nomura 2-1-110, TEL: 0595-96-8601

Inquiry お問い合わせ先

◎ Kameyama City, Kankyō Ka Kankyou Souzou Group (in the General Environment Center)

Kameyama-shi Fuke-chō 442 TEL: 0595-86-8095

※ The procedures are acceptable at the Seki branch office

○ Kameyama City, Chiiki Sābisu Shitsu in the Seki branch office (1st Floor)

Kameyama-shi Seki-chō Kozaki 919-1 TEL: 0595-96-1212